



## الصورة في شعر الوصف عند أبي فراس الحمداني

**The poetic image in the poetry of description of  
Abu Firas al-Hamdani**

إعداد الباحثة/ آلاء أيمن جمعة عبد الله العناني

**ملخص البحث:**

هدف هذا البحث إلى كشف اللثام عن مصادر التصوير الشعري في شعر أبي فراس الحمداني، وبخاصة شعر الوصف، ومدى ارتباطها بنفسية أبي فراس وظروفه، وتوصل هذا البحث إلى أن الشاعر أبا فراس، قد نوع مصادر صورته الشعرية واستمدتها من: الخيال، والطبيعة، والحضارة، والبيئة، وأدوات الحرب والقتال، والثقافة، وهذا يدل على قوة وقدرة شاعرنا على الإبداع الفني، وبيان مكانته الأدبية. وقد حاولت جاهدة الانطلاق من شعر الشاعر، ملتزمة بالمنهج الوصفي التحليلي، مما ساعدني في جلاء أسرار بعض من نصوصه الأدبية. وقد سار هذا البحث وفق خطة علمية انتظمت في مقدمة، وستة مباحث، تلتها خاتمة، ثم قائمة مصادر ومراجع.

## Summary

The aim of this research is to reveal the sources of poetic imagery in the poetry of Abu Firas Al-Hamadani Especially the poetry of description and the extent to which it relates to the psyche of Abi Firas and his circumstances. This research concluded that the poet Abu Firas has diversified the sources of his poetic image and derived them from: Imagination, nature, civilization, and environment, tools of war and fighting, and culture. This indicates the strength and ability of our poet for artistic creativity, and a statement of his literary stature. I have tried hard to start from the poet's poetry, committed to the descriptive and analytical approach, which helped me to reveal the secrets of some of his literary texts.

This research proceeded according to a scientific plan that was organized into an introduction and six topics, followed by a conclusion, then a list of sources and references.

## مقدمة

حين نطالع كتب التراث العربي، نعثر على كثير من الأشعار والشعراء والأمراء والفرسان على وجه الخصوص، ولعل من بين أولئك الشعراء أبو فراس الحمداني الذي كان عمره تاريخاً مستقلاً وحده، وبالرغم من قدرة أبي فراس لم أجد شعره في كثير من المصنفات القديمة التي عنيت بالدراسات النقدية والأدبية، لذلك كان من دافعي إلقاء الضوء على شاعر بني حمدان، وكشف اللثام عن مصادر التصوير الشعري في شعر أبي فراس، وبخاصة شعر الوصف.

فلا يعيش الشاعر في فراغ، ولا يبدع من فراغ، إنما يشكل صورته بالاعتماد على مصادر، يعود بعضها إلى التراث، ويعود بعضها الآخر إلى الواقع المادي بمدركاته ومحسوساته.

وليست مصادر التصوير واحدة عند الشعراء جميعاً، إنما تختلف من شاعر لآخر باختلاف ثقافته، وحلفيته التاريخية، وتختلف باختلاف طبيعة الموضوع، والحالة النفسية، وتختلف باختلاف البيئة، فليست مصادر الحضري كالبدوي.

وتتوقف مصادر الصورة كذلك على خصب خيال الشاعر وقدرته على التقاط وجه الشبه مما يرى ويسمع ويعايش، وقدرة الإدراك والإحساس والتذوق وإجادة معايشة الواقع وغيرها.

## لمحة عن حياة الشاعر ومكانته الأدبية:

هو الحارث بن أبي العلاء سعيد بن حمدان بن حمدون الحمداني، ابن عم ناصر الدولة وسيف الدولة ابني حمدان، وكنيته (أبو فراس) من أسماء الأسد.<sup>(١)</sup>

ولد أبو فراس سنة (٣٢١هـ/٩٣٣م)، وقيل إنه ولد سنة (٣٢٠هـ/٩٣٢م)، في منبج وهي بلدة سورية تقع شمالي حلب.<sup>(٢)</sup>

يقال إن الشاعر أبا فراس قد أسر مرتين عند الروم، فكانت المرة الأولى عام ٣٤٨هـ، وهو في السابعة والعشرين ٢٧ من عمره، وقد وقع في الأسر بعد إصابته بسهم دخل فخذاه أعاقه من الحركة والسير، وهذا ما سهل وقوعه في يدي الروم. والمرة الثانية كانت في عام ٣٥١هـ، وهو في عمر الثلاثين ويقال: بل إن الشاعر لم يؤسر إلا مرة واحدة.<sup>(٣)</sup>

كان أبو فراس يأنف أن يحسب في عداد الشعراء، وهم من حاشية الأمراء، فأعرض عن جمع منظومه ولم يرجع إليه لضبطه وتنقيحه. فكان أستاذه (ابن خالويه) المتوفي

سنة ٩٨٠م يجمع في بلاد سيف الدولة ما يلقي إليه أبو فراس من الشعر، حتى إذا توفي الأمير، نشره وقد علق عليه مقدمات وشروحاً.<sup>(٤)</sup>

وقيل إنه قُتل في واقعة جرت بينه وبين موالى أسرته في سنة سبع وخمسين وثلثمائة ٣٥٧هـ/٩٦٨م، وهو في السادسة والثلاثين من عمره<sup>(٥)</sup>

وينقسم البحث إلى ستة مباحث، وهي:

- (١) الخيال.
- (٢) الطبيعة.
- (٣) الحضارة.
- (٤) البيئة.
- (٥) أدوات الحرب والقتال.
- (٦) الثقافة.

فقد قمت بتقسيم هذه المصادر على حسب الجودة الفنية.

## المبحث الأول:

## الخيال

ولعل غاية الصورة الأساس في الشعر هي التجسيد الذي يمنح الفكرة كياناً يتوقف عنده وعي المتلقى عبر مستوى من التأمل ومحاولة استظهار دلالاته وإيقاظها في الذهن بهيئة يستجيب لها مشاعره وحواسه، لأن الصورة الشعرية كيان لفظي ترسمه المخيلة بما يخرق المألوف لحساب الإبداع وفاعليته؛ والخيال هو وسيلة لإيجاد الصورة بما يجعلها أقدر على التمييز والتأثير من الكلمات المجردة، فضلاً عن أن قوة الخيال هي مجال التمييز والإبداع بين شاعر وآخر، لأن خلق الصورة من أي شيء يعتمد على القوة الخيالية لاستجابة الشاعر أولاً، وعلى المدى الذي استوعب به وعي الشاعر هذا المشهد أخيراً<sup>(٦)</sup>.

فقد لعب الخيال دوره وترك أثره على أبي فراس، وذلك لأنه كان يجلس وحيداً في أسره فاتخذ لنفسه أصحاباً يحدثهم عن همه وحزنه وشوقه لأهله.

ومما استمده أبو فراس من الخيال:<sup>(٧)</sup>

وَعَارَضَنِي السَّحَابُ فَقُلْتُ: مَهْلًا      فَإِنِّي مِنْ دُمُوعِي فِي سَحَابٍ  
في البيت صورة فنية قائمة على الحوار بين الشاعر و السحاب، وكذلك هناك "ظاهرة أسلوبية لها فاعليتها في الأثر الشعري فهو ضرب من التناسخ ألا وهو التكرار"<sup>(٨)</sup>، فقد استخدم أبو فراس تكرار الكلمة (السحاب ... سحاب) وحقق بهذا بعداً إيقاعياً ودلاليّاً، لأن هذا الجنس التام يحدث جرساً موسيقياً. و(عارضني السحاب) تشخيص السحاب بإنسان يحدثه.

ومما استمده أبو فراس من الخيال قوله:<sup>(٩)</sup>

وَيَوْمٍ جَلَا فِيهِ الرَّبِيعُ بِيَاضَهُ      بِأَنْوَاعِ حَلْيٍ، فَوْقَ أَنْوَابِهِ الْخَضْرِ  
كَأَنَّ دُيُولَ الْجُلُنَّارِ، مُطَّلَّةً،      فُضُولُ دُيُولِ الْعَانِيَاتِ مِنَ الْأُزْرِ

اللاحظ في البيت الأول استخدام الشاعر للألوان (بياضه - الخضضر) فدلالة كلمة بياض توحي بقاء الربيع من العيوب وهذا يوحي بشدة جماله، أما كلمة خضر تدل على الحياة والبهجة، واختيار الشاعر لهذا اللون يدل على شخصية الشاعر المتزنة الحكيمة، وهذا

مقتبس من قوله تعالى: ﴿عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ﴾<sup>(١٠)</sup>. ثم يستخدم الشاعر التشبيه المقلوب في البيت الثاني للمبالغة، فيقرن نضوج وجمال أزهار الرمان على أشجارها في فصل الربيع بالفتيات الحسنات المرتديات الثياب الجميلة التي تزيد من حسنهن. ونلاحظ استخدام الشاعر لدلالة الرائحة في كلمة (الربيع - الجلنار) فالأنف تذوب في رائحة الطيب من المشمومات، وتنعّم في ريحان المشتبهات حتى يشعر القارىء بطبيعتها ونفحتها.

قال أبو فراس، وقد حضر العيد وهو في الأسر:<sup>(١١)</sup>

يا عيدُ ما عُدتَ بِمَحْبُوبٍ	عَلَى مُعْنَى الْقَلْبِ مَكْرُوبٍ
يَا عِيدُ! قَدْ عُدْتَ عَلَيَّ نَاطِرٍ،	عَنْ كُلِّ حُسْنٍ فِيكَ، مَحْجُوبٍ
يَا وَحْشَةَ الدَّارِ الَّتِي رَبَّهَا	أَصْبَحَ فِي أَثْوَابِ مَرْبُوبٍ
قَدْ طَلَعَ الْعِيدُ عَلَيَّ أَهْلِيهِ	بِوَجْهِهِ لَا حُسْنٍ وَلَا طَيْبٍ
مَالِي وَلِلدَّهْرِ وَأَحْدَاثِهِ	لَقَدْ رَمَانِي بِالْأَعَاجِبِ

هذا تناصٌّ بَيْنَ قول المتنبي وقد حضر العيد وهو بمصر:

عيدُ بِأَيَّةِ حَالٍ عُدْتَ يَا عِيدُ	بِمَا مَضَى أَمْ بِأَمْرٍ فِيهِ تَجْدِيدُ
أَمَّا الْأَجْبَةُ فَالْبِيدَاءُ دُونَهُمْ	فَلَيْتَ دُونَكَ بَيْدًا دُونَهَا بِيدُ
لَمْ يَتْرِكِ الدَّهْرُ مِنْ قَلْبِي وَلَا كَبْدِي	شَيْئًا تُتِيْمُهُ عَيْنٌ وَلَا جِيدُ
يَا سَاقِييَ أَحْمَرُ فِي كُؤُوسِكُمَا	أَمْ فِي كُؤُوسِكُمَا هَمٌّ وَتَسْهِيدُ
مَاذَا لَقِيتُ مِنَ الدُّنْيَا وَأَعْجَبُهُ	أَنِّي بِمَا أَنَا شَاكٍ غَيْرَ مَحْمُودُ

"وليس لنا أن نفضل إحدى هاتين القطعتين على الأخرى لكن المتنبي يقول أنه لولا العلاء لم يعان الأسفار والعلاء في نظره مدح الناس واستجداؤهم وذمهم بأفحش الذم إن قصروا أو رأهم مقصرين في عظائمهم، أما أبو فراس فإنه قال إن أسره في سبيل العلاء لم يستطع أحد تكذيبه. والمتنبي يقول أن حزنه لُبعد أحبته والحقيقة أن حزنه لفقد الجوائز الوافرة التي كان يأملها من كافور، وأبو فراس حزنه لأنه أصبح في أسر الروم وفي أثواب مريبوب وشتان ما بينهما"<sup>(١٢)</sup>، وحدث هذا التناص بينهم أمر عادي، فهم أبناء جيل واحد.

وأجده يشبه الجهل بشيء مادي يرمى فيقول: (١٣)

وَأَنَا لَتَرْمِي الْجَهْلَ بِالْجَهْلِ مَرَّةً إِذَا لَمْ تَجِدْ مِنْهُ عَلَى حَالَةٍ بُدًّا

وقد بدت مفردات عناصر الخيال واضحة في خانة المشبه به، وهذا البيت تناص

مع بيت عمرو بن كلثوم:-

أَلَا لَا يَجْهَلُنَّ أَحَدٌ عَلَيْنَا فَتَجْهَلُ فَوْقَ جَهْلِ الْجَاهِلِينَ

وهذا دليل على اطلاع الشاعر على أشعار الشعراء في عصره وقبل عصره .



## المبحث الثاني: الطيعة

### أ- الطيعة الحية:

يبرز عالم الحيوان الطير كأحد مصادر الطيعة الحية التي استمد منها أبو فراس بعض صورته، وليس غريباً وجود هذا المصدر في شعر شاعر أحب الطيعة والصيد وتعنى بمعالجتهما. إذ شكل أبو فراس بعض صورته بالاعتماد على الخيل، الباز، الشاهين، الجراد وغيرهم . . . . .

أجده كذلك يصف كثرة الطير في منطقة نهر الوادي بالجراد، وذلك لكثرةها: (١٤)

ثُمَّ عَدَلْنَا نَحْوَ نَهْرِ الْوَادِي، وَالطَّيْرُ فِيهِ عَدَدُ الْجَرَادِ

وفي البيت صورة حركية تتمثل في قوله (نهر الوادي - الطير - الجراد)، فهناك تضاد بين حركة النهر البطيئة وحركة الجراد شديدة السرعة، وذلك لتقوية المعنى، فالحركة هي ما تمنح الصورة حياة وحيوية، كذلك أجده قد تناص مع القرآن الكريم في قوله تعالى: (كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ) (١٥).

قد استرعت أنواع مختلفة من الطير انتباه الشاعر وجعلها مادة غنية في صورة الفنية أليفها وكاسرها (١٦)، فيقول: (١٧)

نُشَرِّدُهُمْ ضَرْبًا كَمَا شُرِّدَ الْقَطَا وَنَنْظُمُهُمْ طَعْنًا كَمَا نُظِمَ الْعُقْدُ

نرى الشاعر قد شبه تشريده لأعدائه بتشريد القطا (وهو طير بحجم الحمام)، وهي صورة توحى بالتمكن التام من الأعداء والدليل على ذلك استخدامه لـ (ضرباً - طعناً).

وأجد الشاعر قد استمد بعض الصور من عالم الحيوان الذي يعطى لنا جولة حول حياة العباسيين وما كان موجود بها، فيقول: (١٨)

حَتَّى إِذَا جَدَلَهُ كَالْعَنْدَلِ، أَيْقَنْتُ أَنَّ الْعَظْمَ غَيْرُ الْفِصَالِ

فأجده قد شبه طائر الكراكي الذي صاده بازيه بالبعير، وقد وقع في خانة المشبه به.

كذلك من المفردات التي استمدتها الشاعر من عالم الحيوان، قوله: (١٩)

لَقَدْ جَمَعْنَا الْحَرْبُ مِنْ قَبْلِ هَذِهِ فَكُنَّا بِهَا أَسْدًا؛ وَكُنْتَ بِهَا كَلْبًا

فقد شبه الشاعر نفسه بالأسد، وشبه الدمستق بالكلب، والأسد والكلب قد وقعا في خانة المشبه به، وأجد أن حركة حرف الروي مفتوحة وهذا يدل على أن العمل الصادر عن الفاعل بإرادة منه حقيقية.

الشاعر هنا يصور عدوه بالإبل التي تساق، فيقول: (٢٠)

وَسُقْنَاهُمْ إِلَى "الْحَيْرَانِ" سَوْقًا كَمَا نَسْتَأْقُ آبَاءَنَا صِعَابًا

وألاحظ تكرار الشاعر لكلمة (سقيناهم - سَوْقًا - نستأق) بما يحقق بعدًا ايقاعيًا ودلاليًا، كما يلعب دورًا هامًا في إضفاء النغم الموسيقي، وإن الشاعر يريد التركيز على شيء معين وهي الصورة السخرية الهزلية التي استخدمها ليحقر من عدوه.

قال الشاعر: (٢١)

إِنَّ الْعَزَالََةَ وَالْعَزَالََةَ أَهْدَانَا وَجَهًّا إِلَيْكَ، إِذَا طَلَّغْتَ، وَجِيْدًا

يقول الشاعر إن جيد حبيته كجيد الغزال، في طوله، ووجهها كالشمس إضاءةً، فالغزال الأولى هي الحيوان المعروف، والثانية هي الشمس، وقد وقعنا مشبه به، واستخدم الشاعر الموسيقى الصادرة من الجناس التام (الغزالة - الغزالة) ليتصدى بها كل منافذ الإدراك.

ومن الصور التي استمد مادتها من عالم النبات قوله: (٢٢)

عَلَيْهِ أَلْوَانٌ مِنَ الثِّيَابِ، مِنْ حُلْلِ الدِّيَابِجِ وَالْعُنَابِ

ألاحظ استخدام الشاعر في هذا البيت لكثير من الصور الفنية، سواء كانت حركية تتمثل في حركة الباز، أو لونية تتمثل في تصويره لجمال ريش الباز بالعناب (وهو شجر حبه كحبة الزيتون، طعمه حلو، أجوده الأحمر)، فقد أبرز لنا الشاعر في هذا النموذج جمال الطبيعة، وبين لنا أنواع تلك النباتات التي كانت سائدة في عصره، وإذا أمعنا النظر أحده أكثر في استخدامه لحرف الباء في الشطرين، وهو صوت مجهور يتصف بحركة قوية تشد انتباه السامع فيدرك أسرار النص، وهذا يتماشى مع الغرض الذي نظمت القصيدة من أجله ألا وهو الوصف.

وأجده يقول: (٢٣)

لَكَ جِسْمُ الْهَوَى، وَتَغْرُ الْأَقَاحِي، وَتَسِيمُ الصَّبَا، وَقَدْ الْقَضِيْبِ

فهو يمدح أبا زهير المهلهل بن حمدان بأن فمه مثل نبات الأبقحوان (وهو نبات زهره أبيض)، فتغر الأقاحي وقعت موقع المشبه به.

وقال، وهو أول ما قاله في صباه: (٢٤)

بَكَيْتُ، فَلَمَّا لَمْ أَرِ الدَّمْعَ نَافِعِي، رَجَعْتُ إِلَى صَبْرِ، أَمْرًا مِنَ الصَّبْرِ

أجد الشاعر قد قرن مرارة الصبر أي الجلد بمرارة الصبار (وهو نبات له شوك وشديد المرارة) وقد وقعت كلمة الصبر الثانية في خانة المشبه به، وهي من مفردات عالم النبات التي استعان بها الشاعر في شعره، كذلك استخدامه لتكرار كلمة (صَبْرٍ - صَبْرٍ)، يحقق بالجناس جرساً موسيقياً يوقظ الانتباه.

### ب- الطبيعة الصامتة:

تعد الطبيعة بعناصرها المختلفة عنصراً فعالاً ومصدراً ثرياً من مصادر الصورة الفنية لدى شعراء كل زمان ومكان، "فالتبيعة بكل ماتنطوي عليه من أشياء وجزئيات وظواهر هي المصدر الأساسي لإمداد الشاعر بمكونات الصورة، وفي كل صورة جيدة سنجد دائماً قطعة من الطبيعة". (٢٥)

وقد اعتمد أبو فراس كثيراً على عناصر الطبيعة، وبدت مفرداتها في خانة المشبه به، حيث وظف الصفة المميزة في كل منها وقرنها إلى الموصوف.

من مفردات الطبيعة التي شبه أبو فراس بها القمر بدرًا، وحفلت بها اللوحات التي رسمها أبو فراس لجمال ساقية الخمر، التي تبدو كالبدر وهي تحمل الخمر له، فيقول: (٢٦)

أَقْبَلْتُ كَالْبَدْرِ تَسْوَغِي، عَلَسًا، نَحْوِي، بِرَّاحِ

وألحظ أن الأسلوب هنا خبري، لأن الشاعر في مقام الخمر وسرد القصة مما ساعد على عكس تجربته النفسية وهي الفرح والسرور.

وأجده كذلك يصف الثلج وهو يتساقط بأعين من يراه، كأوراق الورد الأبيض،  
والناس في "شاذِ كُلِّي": (٢٧)

كَأَنَّـمَّا تَسَاقَطُ الثَّلْجُ      بَعَيْنَيَّ مَن رَأَى  
أَوْرَاقُ وَرْدٍ أَبْيَضُ      وَالنَّاسُ فِي "شَازِ كُلِّي"

وقد بدت مفردات عناصر الطبيعة واضحة في خانة المشبه به، وهي أوراق الورد  
الأبيض، وقد استخدم الشاعر الأسلوب الخبزي ليصف به ما يراه من جمال هذه الصورة  
المرئية، كذلك استخدم الشاعر الصورة اللونية (اللون الأبيض) الذي يوحي بالنقاء والجمال.

كذلك استمد أبو فراس من الطبيعة تصوير دموعه بمطل السحاب: (٢٨)

وَأَنْتَ إِذَا سَكَبْتَ؛ سَكَبْتَ وَقْتًا      وَدَمْعِي كُلَّ وَقْتٍ فِي انْسِكَابِ  
فَهَبَكَ صَدَقْتَ: دَمْعُكَ مِثْلُ دَمْعِي،      فَهَلْ بَكَ فِي الْجَوَانِحِ مِثْلُ مَا بِي؟

الاحظ شيوع سمة التكرار في شعر أبي فراس بكثرة ومن هذا تكراره لكلمة  
(سكبت - سكبت) وذلك لتوكيد فكرته، كذلك من الشائع في أبياته كثرة الجناس ومن هذا  
قوله (سكبت - انسكاب) ليجذب انتباه المتلقي، ويحدث جرساً موسيقياً يطرب الأذن،  
وأعلل استخدامه للتكرار وللجناس لعرض تجربته النفسية وهي الحزن والحسرة على سجن  
الأمير الفارس .، وفي قوله (أنت إذا سكبت) صورة تشخيصية يشخص فيها الشاعر السحاب  
الذي من المفترض أن يسكب الخير وليس الدمع.

وقال: (٢٩)

وَلَقَوْمِي الشَّرْفُ الْمَنِيْعُ مَحَلُّهُ،      فَوَقَّ الْمَجَرَّةَ، وَالسَّمَاءَ الْمُرْزَمَ

ويقرن أبو فراس مكانة أمجاد وشرف قومه بمكانة المجرة (وهي نجوم كثيرة لا  
تدرك بالبصر، وإنما يرى ضوءها) والسماكان (وهما نجمان نيران: واحد في الشمال ويعرف  
بـ "الرامح"، والثاني في الجنوب ويُعرف بـ "الأعزل" في السماء الأعلى).

## المبحث الثالث:

## الحضارة

لعبت الحضارة دورها، وتركت أثرها على شعر أبي فراس، إذ أفاد من عناصرها في تشكيل بعض صورته، وقد فتن أبو فراس بما رأى في بيئة الشام من حضارة ورقية، وراح يسجل في شعره بعض من مظاهرها، ويستمد صورته من مفرداتها.

فقد صور الشاعر الجانب المتحضر الذي يتميز بالاستقرار وتوفر وسائل معيشية أفضل بكثير مما أتيج لبدو الصحراء: (٣٠)

ومن مظاهر الحضارة التي استقى منها أبو فراس مادة صورته الديداج، وبدا قاسماً مشتركاً في تشكيل لوحات مختلفة الأغراض والمجالات كريش الباز، والبرك التي تحفها الأزهار.

قال أبو فراس: (٣١)

وَكَأَنَّما الْبِرْكُ الْمِلاءُ، تُحْفَها أَنْواعُ ذاكِ الرّوضِ وَالزّهْرِ،  
بُسْطٌ مِنَ الدِّياجِ بِيضٌ، فُرُوزَتْ أَطرافُها بِفَراوِزِ حُضْرٍ

ويقرن أبو فراس جمال البرك التي تحفها أنواع الأزهار المختلفة بالحري، الذي طرزت أطرافه بدكادك خضر. واستخدم الشاعر وأجاد في استخدام الصورة اللونية (بيض - خضر)، فاللون الأبيض يوحي بالعفة والطهارة والنقاء، واللون الأخضر يوحي بالحياة واستخدام الشاعر الصورة اللونية لتساعده على نقل تجربته، ألا وهي السعادة والفرح، ومن الصور التي استخدمها الأمير الفارس الرائحة، وتمثلت في قوله (الروض - الزهر)، حتى يشعر القارئ بطيبها ونفحها. أما الموسيقى الصادرة من الجناس بين (فروزت - فراوز)، وضعها الشاعر، لتحرك الشعور وإيقاظ العقل وإثارة العاطفة.

قال: (٣٢)

وَمَا غَضُّ مِئِّي هَذَا إِسارُ وَلَكِنْ حَلَصْتُ خُلُوصَ الذّهَبِ

يحاول أبو فراس أن يزين المشبه في الشطر الأول فالأسر يضعف الجسد ويهتق النفس ويحطم الكبرياء ولكنه ينفي ذلك، ويعطي تزييناً لهذا الواقع، فالأسر قد زاده كبرياء وقوة، وأكد صدق ذلك بالصورة المماثلة في التشبيه، وهي أن الذهب يزداد صفاءً ورونقاً

كلما مكث وقدم، فقد بدت مفردات الحضارة في خانة المشبه به وهو الذهب، وهو من أحد مظاهر الترف والغنى في الدولة العباسية.

ومن مفردات الحضارة التي بدت في خانة المشبه به، قوله: (٣٣)

وَالْجَوْ يُنْثَرُ دُرًّا، غَيْرَ مُنْتَظَمٍ، وَالْأَرْضُ بَارِزَةٌ فِي ثَوْبِ كَافُورٍ

فالدر من مفردات الحضارة في العصر العباسي، وبإستخدامه للتشبيه كظاهرة بيانية، يشبه الشاعر الجو الذي ينثر الهواء بالأصداف الثمينة التي بها الدرر، كما شبه الأرض بالعروس الجميلة التي ترتدي الثياب المصنوعة من زهر الكافور، وألاحظ استخدام الشاعر لعنصر الرائحة في كلمتي (الجو - كافور) لأن الأنف تذوب في رائحة الطيب من المشمومات.

قال الشاعر: (٣٤)

لِلَّهِ بَرْدٌ مَا أَشَاءَ      دَّ وَمَنْظَرٌ مَا كَانَ أَعْجَبُ  
جَاءَ الْغُلَامُ بِنَارِهِ      حَمْرَاءَ فِي حَمْرٍ تَلَهَّبُ  
فَكَأَنَّ مَا جُمِعَ الْحُلِيَّ      سِي فَمُحَرَّقٌ مِنْهَا وَمُذْهَبُ

وكذلك أحده يصور لنا مشهداً عجيباً، حين جاء غلام في عز البرد الشديد بنار حمراء ملتهبة على الفحم، وما لبثت حتى انطفأت، فيصورها بعود البحور، وهو مظهر من مظاهر الحضارة، كما استخدم الشاعر الصورة اللونية في قوله (حمراء) لأن الأحمر هو لون الحيوية ولكن سرعان ما تختفي هذه الطاقة وتتحول إلى رماد.

## المبحث الرابع:

## البيئة

تعد البيئة بعناصرها المختلفة عنصراً فعالاً ومصدرًا ثريًا من مصادر الصورة الفنية لدى شعراء كل زمان ومكان؛ وقد اعتمد أبو فراس على عناصر البيئة، وبدت مفرداتها في خانة المشبه به، حيث وظف الصفة المميزة في كل منها وقرنها إلى الموصوف .

وتتضح لنا بعض من مظاهر بيئة العباسيين في قوله: (٣٥)

فَلَمْ نَزَلْ نَقْلِي، وَنَشْوِي وَنُصِبْ، حَتَّى طَلَبْنَا صَاحِبًا فَلَمْ نُصِبْ  
شُرْبًا، كَمَا عَنَّ، مِنْ الزَّقَاقِ بَعْيَرِ تَرْتِيْبِ، وَغَيْرِ سَاقِ

أجده هنا يقرن حالهم في الصيد من شوي وقلبي بحالهم كما لو كانوا في حانة خمار، وهذا يوضح لنا انتشار الحانات والخمور في ذلك العصر، وقد أبدع في استخدامه لخاصية الرائحة المتمثلة في (نقلي - نشوي - نصب - شربًا)، فالأنف تذوب في رائحة الطيب من المشمومات، وتنعم في ريحان المشتهيات، حتى يشعر القارئ بطيبها ونفحها، كما أكثر الشاعر في استخدام للفعل المضارع (نزل - نقلبي - نشوي - نصب) ليفيد تجددية فعلهم من القلي والشرب والشوي واستمراريته.

قال الشاعر: (٣٦)

عَبَّرْنَا "بِمَاسِحٍ" وَاللَّيْلُ طِفْلٌ وَجِئْنَا إِلَى "سَلْمِيَّةَ" حِينَ شَابَا

نجد الشاعر قد اختار ألفاظ قد شاعت في بيئة أبي فراس، مثل تصويرهم لليل بالطفل (أي في أول الليل)، وتصويرهم لليل بالشاب (أي في آخر الليل)، وقد وقعا الطفل والشاب موقع المشبه به.

ومن مفردات البيئة والتي بدت في خانة المشبه به، قوله: (٣٧)

لَمْ يَزِدْكَ الْخَلْخَالَ حُسْنًا، وَلَكِنْ بِكَ زَيْنَ الْخَلْخَالِ وَالْدُمْلُوجِ

فالمشبه به هنا هو الخلخال والدملوج (حلى ترتديها المرأة في معصمها) وهما من عناصر بيئة العباسيين.

## المبحث الخامس: أدوات الحرب والقتال

كان طبيعياً أن يستمد أبو فراس بعض صورته من أدوات الحرب والقتال، فهو شاعر من شعراء العصر العباسي الذي اشتهر بالحروب والمعارك وأدوات القتال، وهو الأمير والفارس.

فأجده يقول: (٣٨)

أَنْظُرْ إِلَى زَهْرِ الرَّبِيعِ،      وَالْمَاءِ فِي بَرَكِ الْبَدِيعِ،  
وَإِذَا الرِّيحُ حَارَتْ عَلَيَّ —      هِ فِي الذَّهَابِ وَفِي الرَّجُوعِ،  
تَثَرَتْ عَلَيَّ بِيضِ الضَّفَا      نَحَّحَ بَيْنَنَا حَلَقَ الدَّرُوعِ

فأجد الشاعر وقد جلس يوماً في البستان البديع والماء يتدرج في البرك، فقال في وصفه ما اعتاده من رؤية آلة الحرب دائماً إلى ذكر السيوف والدروع، وبهذا أجده يقرن بين ما يشاهده في البستان البديع حيث الماء والأزهار المختلفة، وبين ما يشاهده في الحروب من رؤية السيوف والدروع وهي المشبه به..، وحقق بالسجع موسيقى تجذب الانتباه بين (الربيع - البديع ... الرجوع - الدروع)، واستخدم التضاد (الذهاب - الرجوع) ليقوى به المعنى، ويؤكد به صورته.

قال الشاعر: (٣٩)

مَا أَنَا أَبْكِيهِ؛ وَلَكِنَّمَا      تَبْكِيهِ أَطْرَافُ الْقَنَا الذَّابِلِ  
فمن أدوات الحرب التي استمدتها أبو فراس من بيئته كما هو واضح في البيت السابق، ذكره للرمح التي وقعت موقع المشبه به..، وأتضح أن أبا فراس قد استخدم التكرار كثيراً في مجمل أستعاره، ليؤكد به فكرته، وعلى سبيل ذلك تكراره لكلمة (أبكيه ... تبكيه).

يقول الشاعر: (٤٠)

وَكُنَّا كَالسَّهَامِ؛ إِذَا أَصَابَتْ      مَرَامِيهَا فَرَامِيهَا أَصَابَا



يصور الشاعر نفسه بالسهم المصيب، وقد وقع السهم موضع المشبه به، واستخدم الشاعر أحد أساليب البديع، ألا وهو الجناس الناقص لجذب الانتباه وإحداث الموسيقى في قوله (مراميهـا - راميهـا)، و (أصابت - أصابا).

قال الشاعر: (٤١)

أ "أَبَا الْعَشَائِرِ" إِنَّ أُسِرْتَ فَطَالَ مَا      أَسْرَتْ لَكَ الْبَيْضُ الْخِفَافُ رِحَالًا!

قد صور أبو فراس فرسان الحرب بالسيوف التي تأسر الرجال، واستخدم الشاعر لفظة (الرجال) للجمع ليوحي بكثرة الأسرى.

ويقول: (٤٢)

أَنْبَى حَلَلْتُ فَإِنَّمَا      يَدْعُونِي السَّيْفَ الْمُحَلَّى

أجد الشاعر يقرن قوته بالسيف على سبيل افتخاره واعتزازه بنفسه، فقد وظف الشاعر آلات الحرب في شعره توظيفاً رائعاً وأكثر في ذكر السيف الذي اعتبره مرافقاً بل أحماً له.

ويقول: (٤٣)

"أَلَمْ تُفْنِيهِمْ قَتَلًا وَأَسْرًا سُيُوفُنَا

وَأُسَدَ الشَّرَى الْمَلَأَى وَإِنْ جَمَدَتْ رُغَبًا"

يشبه الشاعر السيوف بالفرسان التي تقتل وتأسر أعدائها، وقد استخدم الشاعر ألفاظ مثل (القتل - والأسر) ليحقر من أعدائهم ويوضح هزيمتهم الساحقة، وتساعده هذه الألفاظ على عكس تجربته النفسية ألا وهي الفخر.

## المبحث السادس: الثقافة

### (١) ثقافة تاريخية :-

يعد القديم أحد عناصر ثقافة أبي فراس، فهو من جيل تعاقبت على خلق ثقافته أجيال متعددة.

"وتأثرت أدوات الشاعر بالموروث ولا سيما الشعر الجاهلي، إذ إن مخيلة الشاعر وثقافته وأصالته ترتبط بمدى قدرته على تحقيق صلة حميمة بين صور القصيدة ومضامينها، وما استوحاه من القديم".<sup>(٤٤)</sup>

ويظهر ذلك أيضاً في قوله:<sup>(٤٥)</sup>

إِذَا وُلِدَ الْمَوْلُودُ مِنَّا فَإِنَّمَا الـ أَسِنَّةٌ وَالْبَيْضُ الرِّقَاقُ تَمَائِمُهُ

تحيل هذه الصورة على الكناية عن الإباء والشجاعة والأنفة تجسماً لشجاعة قومه واستعدادهم للخوض في ساحات الوغى، وترتبط هذه الصورة بكناية مشهورة لعمرو ابن كلثوم عن الإقدام والشجاعة، يقول:<sup>(٤٦)</sup>

إِذَا بَلَغَ الرُّضِيعُ لَنَا فَطَامًا تَخِرُّ لَهُ الْجَبَابِرُ سَاجِدِينَ

وشبيه بقوله هذا قوله:<sup>(٤٧)</sup>

وَلَقَدْ نَزَلَتْ فَلَا تَطُنِّي غَيْرُهُ مِنِّي بِمَرَلَةِ الْمُحِبِّ الْمُكْرَمِ

فهو تضمين لبیت عنتره المشهور في معلقته:

وَلَقَدْ نَزَلَتْ فَلَا تَطُنِّي غَيْرُهُ مِنِّي بِمَرَلَةِ الْمُحِبِّ الْمُكْرَمِ

وقد يورد الشاعر المثال المستدعى من التراث بلفظه، كما في قوله:<sup>(٤٨)</sup>

عَدَاوَةُ ذِي الْقُرْبَى أَشَدُّ مَضَاضَةً

عَلَى الْمَرْءِ مِنْ وَقَعِ الْحُسَامِ الْمُهَنْدِ

البيت لطرفة بن العبد في معلقته، والرواية المشهورة فيه "وظلم ذوي القربى...."، ويقول الشاعر إن ظلم الأقرباء شديد على النفس كوقوع السيف، فقد غير أبو فراس في البيت تغييراً طفيفاً فاستبدل عبارة (عداوة ذي القربى) بعبارة (وظلم ذوي القربى)، فكلا الشعارين يورد البيت في سياق معاتبة قومه على تقطيع أواصر القربى بينهم وبينه.

ومن مخزون الشاعر التاريخي ذكره للشاعره الخنساء (تماضر بنت عمرو) وتشبيهه لبكائه على فراق من يحب بكاء الخنساء على أخيها صخر: (٤٩)

وَأَيُّ لَأَبْكِي لِلْفِرَاقِ، كَمَا بَكَتْ "خنساء"، وَقَدْ أَمَسَتْ تَحْنُ إِلَى "صخر"

وهنا تناص الشاعر مع قول تماضر بنت عمرو:

يَا عَيْنِ حُودِي بِالذُّمُوعِ الْغِزَارِ وَأَبْكِي عَلَى أَرْوَاعِ حَامِي الذِّمَارِ

كذلك هناك تناص بين بيت أبي فراس والخنساء في رثاء أخيها صخر بقولها:

أَعْيَنِي حُودَا وَلَا تَجْمُدَا أَلَا تَبْكِيَانِ لِصَخْرِ النَّدَى

## (٢) ثقافة دينية :-

لا نكاد نرى ديوان شعر أو كتاب نثر يخلو من الاقتباس من هذا النبع الصافي (القرآن الكريم) أو التأثير به. فارتبط شعر أبي فراس بعلاقات مع آيات الذكر الحكيم، في مختلف أغراضه الشعرية، إذ يتعالق في قوله: (٥٠)

أَطْنَأُ؟ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ! وَمَزْحًا؟ رَبِّ جِدِّ فِي مُزَاحٍ

فقد استمد الشاعر بعض عناصر صورته من القرآن الكريم وتعالق مع قوله تعالى::

"إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ" (٥١)

كذلك تعالق مع الحديث النبوي الشريف: (٥٢) "ثَلَاثٌ جِدُّهُنَّ جِدٌّ، وَهَزْلُهُنَّ

جِدٌّ: النكاح، والطلاق، والعتق".

وقد يكون نمط التعالق إلماحاً وإشارة، فقد ألمح الشاعر في قوله: (٥٣)

كَأَنَّا لَمَّا اسْتَتَبَّ الْعَيْرُ أُسْرَةَ مُوسَى يَوْمَ شَقَّ الْبَحْرُ

إلى الآية الكريمة: (٥٤) ﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ۗ ۝﴾ .

ويظهر جلياً أن الشاعر لا يخشى الموت فهو أمر حتمي: (٥٥)  
 لَا أَصْحَبُ الْخَوْفَ وَلَا أُرَافِقُهُ      وَالْمَوْتُ حَتْمٌ كُلُّ حَيٍّ ذَائِقُهُ  
 اقتبس الشاعر هذا البيت من الآية الكريمة: (٥٦) ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ الْجُؤَرَ كَمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ ۝﴾

### (٣) ثقافة كونية:-

وقد استمد الشاعر بعض صورته من مخزون ثقافته، فيقول: (٥٧)

مِنْ مَبْلِغِ النُّدْمَاءِ: أَنِّي بَعْدَهُمْ      أُمْسِي نَدِيمَ كَوَاكِبِ الْجَوَازِءِ؟  
 وفي البيت صورة خيالية، فقد جعل أبو فراس من الكواكب رفاقه في الشراب عوضاً عن أصحابه الحقيقيين. ،وألاحظ كثرة استخدام الشاعر الأسماء التي توحي بالاستقرار مما يتلاءم مع حالة الشاعر النفسية. كذلك استخدم الشاعر خاصية التكرار (الندماء - نديم) بما يحقق بعداً إيقاعياً ودلالياً.

ويث أبو فراس مشاعره على كل ما حوله من الطبيعة فتعرف على حركة النجوم التي يرسم عليها ما يحول في خاطره من حيرة، كما في قوله: (٥٨)

مَا لِنُجُومِ السَّمَاءِ حَائِرَةٌ      أَحَالُهَا فِي بُرُوجِهَا حَالِي  
 أَيْبْتُ حَتَّى الصَّبَاحِ أَرْقُبُهَا      مُهْتَدِيَاتٍ فِي حَالِ ضُلَّالِ  
 أَمَا تَرَاهَا عَلَيَّ عَاطِفَةٌ      تَكَادُ مِنْ رِقَّةٍ تُبَكِّي لِي

عمد الشاعر إلى الاستعارة المكنية التي يحقق بها عقد صلة من المشابهة في الشطر الثاني من البيت تطابقاً مع حال الشاعر في حيرته مما يعمق أثر قرينة الاستعارة (حائرة) لتطابقها مع وجه الشبه المنبثق من سياق التشبيه (الحيرة) بين (أحالها وحالي). وألاحظ أن الاستفهام قد ربط بين أسلوبي الاستعارة والتشبيه.

## الخاتمة

توصل البحث إلى النتائج الآتية:-

- ١- لأبي فراس خيال واسع، صور به كثيراً من الصور الجميلة، وساعده على ذلك حياة الأسر، والبيئة التي كان يعيش فيها.
- ٢- درس أبو فراس القرآن الكريم، والكثير من أشعار الشعراء، وتأثر بهم في شعره.
- ٣- لم يكثر أبو فراس من استعمال المحسنات البديعية، وأكثر ما استخدمه منها هو الجناس، ثم السجع.
- ٤- شاع التكرار بصورة لافتة في شعره، إذ وظفه للتعبير عن مشاعره، وقد ترجم التكرار حالة الشاعر النفسية المتألّمة والمضطربة، فتوظيفه للتكرار تنفس لآلامه وأوجاعه المستمرة في السجن، والتي انعكست على لغته الشعرية.
- ٥- براعته في وصف الطبيعة الحية والصامتة، فكيف لا وهو ابن الشام.
- ٦- أجده قد استعمل كثيراً من مفردات الحرب والقتال والفروسية مثل: (السيف - النصل - المنايا - الرمح - المهر - القناه - الدرع ...) وكيف لا وهو الأمير الفارس.
- ٧- من أهم مصادر الصورة الشعرية في شعر الوصف عند أبي فراس: (الخيال - الطبيعة - الحضارة - البيئة - أدوات الحرب والقتال - الثقافة).

## الهوامش

- (١) ديوان أبو فراس الحمداني - تحقيق خليل الدويهي - دار الكتاب العربي - بيروت - ط٢ - ١٤١٤هـ / ١٩٩٤م - ص ٨٧.
- (٢) السابق - ص ٨.
- (٣) د. شوقي المعري - أبو فراس الحمداني - الهيئة العامة للكتاب - منشورات الطفل - وزارة الثقافة - دمشق - ٢٠١٣م - ص ٤٥،٤٤.
- (٤) حنا الفاخوري - تاريخ الأدب العربي - المطبعة البوليسية - بيروت - لبنان - ١٩٥٣م - ص ٦٥٢.
- (٥) ابن خلكان - وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان - تحقيق إحسان عباس - المجلد ٢ - ط٢ - ص ٦١،٦٠.
- (٦) إعداد الشاعر والناقد علاء التبري - الصورة الشعرية - مقال أدبي - المكتبة الأدبية - ٢٠١١/١٠/٦م.
- (٧) الديوان / ص ٥٧.
- (٨) أحمد حساني - الإيقاع وعلاقته بالدلالة في الشعر الجاهلي - أطروحة الدكتوراه - كلية الآداب واللغات - الجزائر - ٢٠٠٤/٢٠٠٥م - ص ١٠٤.
- (٩) الديوان / ص ١٨٩.
- (١٠) آية قرآنية كريمة [سورة الإنسان: ٢١].
- (١١) الديوان / ص ٥٥،٥٤.
- (١٢) السيد محسن الأمين - أبو فراس الحمداني - الشاعر الفارس - مكتبة يسار العرب - مطبعة أمين بدمشق - ط٢ - ١٩٤٥م - ص ٩٨.
- (١٣) الديوان / ص ٨٩.
- (١٤) الديوان / ص ٣٦٤.
- (١٥) آية قرآنية كريمة [سورة القمر: ٧].
- (١٦) أحمد محمد محمد عوين - قراءة في ديوان العرب (العصر الجاهلي شعراً ونثراً) - دار الوفاء للطباعة - الإسكندرية - ٢٠١٩م - ص ٧٨.

- (١٧) الديوان / ص ٩٢ .
- (١٨) الديوان / ص ٣٦٥ .
- (١٩) الديوان / ص ٣١ .
- (٢٠) الديوان / ص ٣٥ .
- (٢١) الديوان ص ٨٨ .
- (٢٢) الديوان / ص ٣٦٢ .
- (٢٣) الديوان / ص ٦٠ .
- (٢٤) الديوان / ص ١٩١ .
- (٢٥) د. محمد حسن عبد الله - الصورة والبناء الشعري - دار المعارف - ١٩٨١م - ص ٣٢ .
- (٢٦) الديوان / ص ٧٨ .
- (٢٧) الديوان / ص ٢٢ .
- (٢٨) الديوان / ص ٥٨،٥٧ .
- (٢٩) الديوان / ص ٣١٤ .
- (٣٠) أحمد عوين - قراءة في ديوان العرب (العصر الجاهلي شعراً ونثراً) - ص ٧١ .
- (٣١) الديوان / ص ١٨٥ .
- (٣٢) الديوان / ص ٢٥ .
- (٣٣) الديوان / ص ١٩٠ .
- (٣٤) الديوان / ص ٢٦ .
- (٣٥) الديوان / ص ٣٦٦ .
- (٣٦) الديوان / ص ٣٤ .
- (٣٧) الديوان / ص ٧٠ .
- (٣٨) الديوان / ص ٢١٥ .
- (٣٩) الديوان / ص ٢٦٧ .
- (٤٠) الديوان / ص ٣٤ .

- (٤١) الديوان / ص ٢٤٢ .
- (٤٢) الديوان / ص ٢٤١ .
- (٤٣) الديوان / ص ٣٢ .
- (٤٤) د. عز الدين إسماعيل - الشعر العربي المعاصر قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية - دار الكتاب العربي - القاهرة - ١٩٦٧م - ص ٢١٧ .
- (٤٥) الديوان / ص ٣١٠ .
- (٤٦) الخطيب التبريزي، يحيى بن علي - تحقيق: فخر الدين قباوة - شرح القصائد العشر - دار الآفاق الجديدة - بيروت - ط ٤ - ١٩٨٠م - ص ٢٤٩ .
- (٤٧) الديوان / ص ٣١٧ .
- (٤٨) الديوان / ص ١٠٥ .
- (٤٩) الديوان / ص ١٧٧ .
- (٥٠) الديوان / ص ٨٢ .
- (٥١) آية قرآنية كريمة [الحجرات: ١٢] .
- (٥٢) حديث نبوي شريف (رواه الترمذى وأبو داود وابن ماجه) .
- (٥٣) الديوان / ص ١٦٠ .
- (٥٤) آية قرآنية [سورة الشعراء : ٦٣]
- (٥٥) الديوان / ص ٢٣١ .
- (٥٦) آية قرآنية / [سورة آل عمران : ١٨٥]
- (٥٧) الديوان / ص ١٩ .
- (٥٨) الديوان / ص ٢٧٥ .



## المصادر والمراجع

## أولاً: المصادر:

- ١ أبو فراس الحمداني  
الديوان - تحقيق خليل الدويهي - دار الكتاب العربي - بيروت - ط ٢ - ١٤١٤هـ / ١٩٩٤ م .

## ثانياً : المراجع القديمة:

- ٢ التبريزي  
(أبو زكريا يحيى بن علي بن محمد الخطيب التبريزي ت ٥٠٢هـ) .  
تحقيق فخر الدين قباوة - شرح القصائد العشر - دار الآفاق الجديدة - بيروت - ط ٤ - ١٩٨٠ .
- ٣ الثعالبي  
(أبي منصور عبد الملك الثعالبي النيسابوري ت ٤٢٩هـ) .  
شرح وتحقيق د. مفيد محمد قميمة - دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان - ج ١ - ط ١ - ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣ م .
- ٤ ابن خلكان  
(أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر بن خلكان ت ٦٨١هـ)  
وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان - تحقيق إحسان عباس - المجلد ٢ - ط ٢ .

## ثالثاً : المراجع الحديثة

- ٥ أحمد حساني  
الإيقاع وعلاقته بالدلالة في الشعر الجاهلي - أطروحة الدكتوراه - كلية الآداب واللغات - الجزائر - ٢٠٠٤م / ٢٠٠٥م .
- ٦ أحمد محمد عوين  
قراءة في ديوان العرب (العصر الجاهلي شعراً ونثراً) - دار الوفاء للطباعة - الإسكندرية - ٢٠١٩م) .
- ٧ حنا الفاحوري  
تاريخ الأدب العربي - المطبعة البوليسية - بيروت - لبنان - ١٩٥٣م .
- ٨ السيد محسن الأمين  
أبو فراس الحمداني - الشاعر الفارسي - مكتبة يسار العرب - مطبعة أمين بدمشق - ط ٢ - ١٩٤٥ م .
- ٩ شوقي المعري  
أبو فراس الحمداني - الهيئة العامة للكتاب - منشورات الطفل - وزارة الثقافة - دمشق - ٢٠١٣م .
- ١٠ عز الدين إسماعيل  
الشعر العربي المعاصر قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية - دار الكتاب العربي - القاهرة - ١٩٦٧م .
- ١١ محمد حسن عبد الله  
الصورة والبناء الشعري - دار المعارف - ١٩٨١م .
- ١٢ علاء البربري  
رابعاً : الدوريات:  
الصورة الشعرية. المكتبة الأدبية - ٦/١٠/٢٠١١ م .

